

# Seventeenth Sunday in Ordinary Time

## July 28, 2019

### SS. Barbara and Therese Parish (Interim Name) Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德力華人天主教堂

218 W. Alexander, Chicago, Illinois 60616 · (312) 842-6777 Fax (312) 567-1389  
StTherese@ArchChicago.org · www.sttheresechinatown.org

Like Us on Facebook: [facebook.com/sttherese](https://www.facebook.com/sttherese) Twitter @StThereseChi

**Pastor: Fr. Francis Li** 本堂: 李東平神父

FLi@StThereseChinatown.org

**Associate Pastor:** Fr. Lukas Ouda  
louda@archchicago.org

**In Residence:** Fr. Andrzej Beltowski  
abeltowski@StBarbaraChicago.org

#### **Administrative Assistants**

Ms. Jing Zhang / Mrs. Darlene Chan-Lowe

The current staff at St. Barbara Church is  
not listed here.

#### **St. Barbara Church**

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608  
Rectory Phone: 312-842-7979  
[www.StBarbaraChicago.org](http://www.StBarbaraChicago.org)

#### **Ministry Coordinators**

##### *Youth Ministry:*

Mr. & Mrs. Nick & Ellen Andriacchi

##### *Young Adult Ministry:*

Mr. Joseph Lowe & Ms. Jennifer Sin

##### *Religious Education Program:*

Mrs. Christine Delfin

##### *RCIA Coordinators:*

**English RCIA:** Mrs. Rose Lau

**Cantonese RCIA:** Mr. Perry Lau

**Mandarin RCIA:** Mrs. Joyce Hsieh

##### *Spiritual Formation:*

Sr. Mary Caritas Wehrman

**Parish Pastoral Council Co-Chairs**

Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong

**\*See Mass Schedule in News & Events**

### St. Therese Chinese Catholic School 聖德力華人天主教學校

*A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School*

**Principal:** Mrs. Deborah Oi  
DOi@StThereseChicago.org

**Assistant Principals:** Mrs. Catherine Biel  
and Mrs. Kelly Rojas

**Director of Religious Education:**  
Mr. Thomas Howard

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616  
(312) 326-2837  
<http://www.sttheresechicago.org>



#### **Sacraments**

**Baptisms:** Parents and Godparents must  
attend a baptismal preparation session  
before a baptism will be scheduled.

**Weddings:** Church arrangements must be  
made at least six months in advance, before  
booking a reception hall.

**Confessions:** Saturdays, 4:15-4:45 pm at St.  
Barbara Church or by appointment.

The **Sacrament of the Anointing of the Sick**  
and **Communion Calls** are available to those  
who are homebound or hospitalized.

Please contact the church office for  
additional information.

# Mass Intentions

## *July 28, 2019 Seventeenth Sunday in Ordinary Time*

**8:00 A.M.** + Sau Fong Yuan by George Lee & Family  
+ Frank Bertucci, Birthday Remembrance by Dominic Barbaro  
+ Yiu Lin Au by Family

**10:30 A.M.** For Roberta's Healing by Regina & Roque & Family  
+ Kam Ping Koo by Sheila & John Lin & Family  
+ Lillian Gaska by Chris & Darlene Lowe  
+ Dr. Juanita Lacsamana by John Fornoles & Family

**12:00 P.M.** **Mandarin Mass**  
+ 吴唐恂如女士 (Joanna) by Mary & Jim Schafer

**MON. July 29th** *Saint Martha* \*(Mass at St. Therese Church)

**8:00 A.M.** + Yiu Lin Au by Family

**TUE. July 30th** *Saint Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church*  
\*(Mass at St. Barbara Chapel)

**8:00 A.M.**

**WED. July 31st** *Saint Ignatius of Loyola* \*(Mass at St. Therese Church)

**8:00 A.M.** + Gloria Rodriguez by Gertrude Chan  
+ Yiu Lin Au by Rose Lee

**THU. Aug. 1st** *Saint Alphonsus Liguori Bishop and Doctor of the Church*  
\*(Mass at St. Barbara Chapel)

**8:00 A.M.**

**FRI. Aug. 2nd** *Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard*  
\*(Mass at St. Therese Church)

**8:00 A.M.** In Honor of the Sacred Heart of Jesus by Dominic Barbaro  
+ Kathleen Roti, Anniversary Remembrance by Marion & Cookie

**SAT. Aug. 3rd** *Weekday* \*(Mass at St. Barbara Chapel)

**8:00 A.M.** In Honor of the Immaculate Heart of Mary by Dominic Barbaro

**5:00 P.M.** \*(Mass at St. Barbara Church)  
+ In Loving Remembrance of Mickey Rose Nardi by Frank and Sophie

## *From the Desk of Fr. Francis*

Dear School Parents and Parishioners:

Greetings of Christ's peace!

Thanks for your patience and prayers! The purpose of this letter is to provide you with general information for a unified Faith Formation Program at St. Therese Chinese Catholic School (STCCS) at St. Therese Campus and St. Barbara Campus for the 2019-20 academic school year. We have an outstanding Faith Formation Program. We are so pleased that you and your family can contribute your talents to the on-going success of our program. God is good!

This letter is divided into six sections: 1) Catechesis, 2) Liturgy and Student Participation, 3) Retreats and pilgrimages, 4) Community Service, 5) Sacraments, and 6) Youth Ministry. Dates for all masses, sacramental programs, scheduled retreats and pilgrimages, as well as scheduled community service opportunities will soon be posted on our website.

**VISION:** Our faith formation is a family and community-oriented womb to tomb experience for all, particularly our children, to grow in one's love for God as directed by Pope Francis. In other words, no matter how hard one tries, one can never completely grasp the mystery of God through study. Like math and science, religion can be learned about in the classroom. The Catholic faith, however, also penetrates the human soul and heart. This means it needs to be lived out and experienced in one's family and faith community. Faith formation is first received by a child, therefore, at home, within the context of family life. STCCS seeks to build on the virtues and morals you have already established with your child.

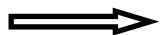
### 1) Catechesis

This Greek word refers to what is commonly understood as "Religion Class." STCCS will be conducting different catechetical sessions for both students (in all grades from Prekindergarten through 8th) and their families.

**Students** receive ½ hour of catechesis (religion class) every day by a certified catechist (religion teacher). Just like any other subject at STCCS, the academic expectations for religion class are very high. School-sponsored outside activities such as retreats, special masses, and community service opportunities serve as ways for STCCS students to incorporate what they learn inside the classroom.

Therefore, we highly encourage you and your child to participate in parish-based activities as often as possible. Classroom assignments are often related directly to what children learn outside of their class, in the community, and doing acts of justice. Junior high students who volunteered at the Chinatown Summer Fair and St. Barbara Carnival, for instance, will receive extra credit in religion when they write or share their reflections with their classmates about their experience of volunteering. Feel free to consult the welcome letter from the child's catechist on how such projects are integrated into your child's religion grade.

**Parents** are called to be the "first and best teachers" in the ways of their child's faith. Therefore you are invited to attend four parent formation sessions that are usually held after family masses in October, November, January, and February (dates TBA). Topics in the past have included: *Bullying, Catholic Modesty, Why Go to Mass, Catholic Sacraments, and Peer Pressure*. While Faith Formation sessions are not required for all parents (only parents who have a child preparing for a sacrament are required to attend), every parent and all families are invited to join in. A highly qualified, dynamic group of speakers will offer practical tips as well as theological insights during these interactive sessions.



## 2) Liturgy and Student Participation

The Eucharist is the "source and summit" of our Christian life. We strongly believe this and we are pleased to share with you the following mass offerings for the 2019-20 academic year:

- **Family Masses:** Family Mass represents the most excellent way for you and your family to grow in the faith. Family masses are assigned to different classes throughout the year. The 2<sup>nd</sup> Sunday of the month at the 9:30am is the family mass at St. Barbara Church and the 3<sup>rd</sup> Sunday of the month at the 10:30am is the family mass at St. Therese Church.
- **School Masses:** In addition to Family Mass, a daily mass will be offered and coordinated by school children on a weekly basis. On the 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Mondays of the month, we will have the 8am daily mass at St. Therese Church and on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Tuesdays we will have the 8am daily mass at St. Barbara Church.
- **Class Masses:** Once a year, each class will have its own special mass with fellowship afterwards.
- **Entire School Masses:** four times throughout the year, both school campuses will join together to celebrate the Eucharist.

**Participation:** All students, regardless of their religious affiliation, are expected to participate in family and school masses.

- Become an altar server. (We have an outstanding Altar Server program.)
- Be a Lector. (*Only Catholics will be reading during the Liturgy of the Word.*)
- Read a petition.
- Be a greeter or hospitality minister.
- Help design art work for program covers.
- Bring up gifts.

## 3. Retreats and Pilgrimages

Retreats are graced moments organized by a spiritual leader in order to more deeply connect with God through prayer and devotion. Pilgrimages, on the other hand, are spiritual journeys to a religious site. STCCS is pleased to offer the following retreats and pilgrimages this academic year:

- Holy Fire: This is for 7th and 8th graders only. School children will be attending on Friday, October 18th. Details to follow.
- Sacramental retreats: Each 1st Reconciliation, 1st Communion, and Confirmation group is offered a specialized retreat so they can better prepare for the celebration of their sacrament.
- Parish Advent, Lent and Pentecost retreats: We normally offer a retreat for families during each liturgical season.
- Parish Pilgrimage and Seven Churches: In the fall, the parish invites school children to go to a religious shrine for a day. During Holy Week, the parish always coordinates the visitation of seven churches.

## 4). Community Service

In an effort to form the whole child, STCCS students are required to complete a number of community service hours each year. When students share unique gifts in the community, not only are their individual lives enriched, but also the entire community is uplifted. Students who complete many hours of community service are often the same students who receive the best high school recommendation letters from their teachers.

We pride ourselves at STCCS with community service because of the wide variety of ways we offer for our students to incrementally grow into becoming decent human beings as well as good Christians and citizens. Students can, for instance, choose from a wide variety of opportunities: spiritual, community-based, educational, janitorial and even culinary. Whether they are handing out food at the St. James food pantry, altar serving, giving a concert at the local library, making scarves for seniors,

preparing Christmas cards for the shut-ins, cleaning the church, STCCS students consistently put the school's best face forward in Chinatown and Bridgeport.

Please note that hours students spend on personal development pursuits in sports and other cultural organizations such as karate, violin, piano, or dance will qualify for activity hours. As a school, we recognize and honor the impact which outside school activities have on the personal development of our children.

## 5). Sacraments

Sacraments provide grace during the long journey of life. The Sacred Tradition of the Catholic Church adheres to this belief: God's most intimate way of sharing divine love with humans transpires through the seven sacraments. For those of you who acknowledge this institutional idea as true, we invite you to consider the first and most important one, baptism. We joyfully anticipate that several STCCS students and their families will be baptized during the Easter Vigil. If you have any questions about this process, feel free to reach out to Fr. Francis, Fr. Lukas or Mr. Howard. We would be more than happy to sit down with you and discuss the sacramental life.

Baptized STCCS students receive excellent preparation for 1st Reconciliation (2nd grade), 1st Communion (3rd grade) and Confirmation (7th and 8th grades). More details on those specific preparation programs will be shared as time gets closer to the Sacrament.

## 6. Youth Ministry

Our young people need to feel that they belong to our Church and community. Beginning in Sept. we will have a monthly gathering for our young people (7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> grades and high school).

## Conclusion

Each aspect of Faith Formation at STCCS is specifically designed to meet the needs of a diverse and plural community. In other words, it does not matter if your family has no faith tradition or one that is not specifically Catholic. We love you and want you to feel welcome as your child continues or is just beginning a very unique journey of friendship with Jesus Christ. If you have any specific questions about faith formation, feel free to reach out to us or to **Thomas Howard**, our Director of Religious Education.

We are looking forward to journeying with you in unity, to serving with you in joy, and to growing with you in the love of our Lord and neighbors in peace!

You are in our daily prayers and please keep us and our faith community, especially our children, faculty and staff in your prayers.

Peace

Fr. Francis Li  
Pastor

Ms. Lisa Deborah Oi  
Principal

## News and Events

### Parish Religious Education Program

Registration forms can be found at the entrance of the church. See registration materials for more details or contact Chris Delfin at

[ChrisDelfin@gmail.com](mailto:ChrisDelfin@gmail.com)

Or 312-842-6777.

**Catechists are also needed!**

**First Friday Holy Hour** Our First Friday devotion to the Sacred Heart of Jesus will be on Friday, August 2nd at 7pm in Church. We will pray the Chaplets of the Divine Mercy and have Benediction. All are welcome.

**First Saturday Healing Mass** is 8am at St. Barbara Chapel.

**St. Rocco Feast** will be on Sunday, Aug. 18th at 10:30am mass. Our regular 8am and 10:30am masses will be combined to a 9am mass. Also Novena to St. Rocco will be on Sat., Aug. 17th at 7:30pm.

### Classic Car Show at St. Barbara

Saturday, August 17th from 1:00-8:00pm (12pm Registration / \$20 Car Registration)

**LIVE MUSIC - FOOD & DRINKS - 50/50 Raffle!**

**\*5pm Vigil Mass on that day is moved to 4pm.**

For more info: Phil Whitehouse 312-316-3888 or email: [@stbarbarahns@gmail.com](mailto:@stbarbarahns@gmail.com)  
Web: [www.stbarbaracarshow.com](http://www.stbarbaracarshow.com)

### MASS SCHEDULE EFFECTIVE JULY 1, 2019:

### St. Barbara Church:

#### Weekends:

Saturday: Anticipated Mass: 5:00PM

Sunday: 6:00AM & 9:30AM

#### Weekdays:

8:00AM Mass: Tuesdays, Thursdays & Saturdays

### St. Therese Church:

#### Weekends:

Sunday: 8:00AM & 10:30AM

And twice a month—12:00PM

### **Cantonese Mass 粵語:**

1st Sunday of each month at 10:30am  
每月第一主日 上午十時三十分

### **Indonesian Mass 印尼語: (TBA)**

每月第二主日 中午十二時

### **Mandarin Mass 國語:**

4th Sunday of each month at 12:00noon  
每月第四主日 中午十二時

#### Weekdays:

8:00AM Mass: Mondays, Wednesdays & Fridays

**ATTENTION:** For those who make your offering in the form of a check, please continue to make checks payable to your respective Worship Site Churches until it is announced otherwise.



### Thursday Bingo at St. Barbara, Aug. 1<sup>st</sup> — 6:35 PM Start

2859 S. Throop St. @ Archer — Chicago



**“COLD CASH NIGHT IN OUR AIR-CONDITIONED HALL!”**

10 Off for New Players, \$22 or More



B3266

**Super Strip: \$6,202 — Tic Tac: \$5,802**

### Asian Catholic Initiative

You are cordially invited to the

# ASIAN COMMUNITY MASS

in honor of

## Mary, the Mother of Cultures

Main Celebrant: **Cardinal Blase J. Cupich**

Concelebrants: **Asian Priests**

**Sunday, August 4, 2019**  
Rosary and Procession: **3 p.m.**  
Mass: **4:30 p.m.**

**St. Margaret Mary Church**  
2324 W. Chase Ave.  
Chicago, IL 60645

Recommended Attire: Ethnic

Potluck reception follows immediately after Mass.

For more information, contact us at 773.764.7413 or visit us on the Web: [aci.archchicago.org](http://aci.archchicago.org)



### Hospitality Schedule for August 4, 2019:

**GREETERS:** Regina Cheong, Rose Lau / **RECEPTION:** Emma, Teresa

### Today's Liturgy - July 28, 2019

**Gather 1142- 17th Sunday in Ordinary Time/C**

**PROCESSIONAL : #848 – Gather Us In**

**OFFERTORY: #658 – Seek Ye First**

**COMMUNION #943 – Bread of Life from Heaven**

**RECESSIONAL: #861 – Praise and Thanksgiving**

### Weekly Offering

### Collection for July 21, 2019

Sunday Envelopes	\$ 751	
GiveCentral	180	July 1-To-Present (Actual): \$4,571
Sunday Loose	398	July 1-To -Present (Budget): \$6,600
<b>Total Collection</b>	<b>\$1,329</b>	

Weekly Budget: \$2,200 % of Budget Attained: 69%

Please consider giving one hour of **your weekly salary as your contribution.**

***May God bless your generosity! Thank YOU!***

## 2019-2020 RCIA Programs

**Are YOU interested in learning more about the Catholic Faith?**

**Is God calling you to be part of the Catholic Family?**



**OR, have you been baptized into the Catholic Church but have not received Confirmation and First Communion, and would now like to complete your initiation?**

**If you've answered "YES" to any of these questions, please consider joining the**

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA in English, Cantonese & Mandarin) at St. Therese Chinese Catholic Church of St. Barbara and Therese Parish**

**Classes will start on October 6th!**

**Interested candidates: please fill out this flyer and return it to an usher or contact the parish offices at 312-842-6777 or 312-842-7979**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Phone:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_

## 2019-2020 广东话和國語成人慕道班

您想多了解天主教信仰嗎?

天主此刻正邀請您成為  
祂大家庭中的一員?

或是, 您曾經在天主教領洗, 卻未領受堅振和初領聖體, 而您現在想要完成天主教的入門聖事?

如果對以上任何一個問題, 您的答复是肯定的, 請考慮加入

**中國城聖德力天主教堂  
广东话或國語成人慕道班**

課程將於十月六号開始

有兴趣的朋友, 請填寫此傳單並交給教堂接待人員, 或是和教堂連絡 **312-842-6777** or 312-842-7979

**广东话慕道班**

姓名: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_

電郵: \_\_\_\_\_

**國語慕道班**

姓名: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_

電郵: \_\_\_\_\_



**2 Time Winner**



**藍帶學校**

**SIGN UP FOR AN OPEN HOUSE 歡迎預約參觀**

**NOW ENROLLING**

**PreK-8th At the St. Barbara Campus**

**聖德力天主教學校之分校聖巴巴拉學校 3岁班-8年級**

**現正招生**

[sttheresechicago.org/admissions](http://sttheresechicago.org/admissions) or 312.326.2837







## Please remember in your prayers those who are ill, hospitalized, and homebound...

Cita Orendain  
 Lois Payton  
 Helen Moy  
 Katherine Culen  
 Amelia Lorraine Schroeder  
 Karl Schroeder  
 Phil Maraldi  
 Nicholas Tobar  
 Vincent Thome  
 Barbara McElroy  
 Ramona Zavala  
 Michael Howley  
 Betsy Young  
 Richard Tobar  
 Rose Perez  
 Phyllis Robinson  
 Bai Xue  
 John Palenik  
 Luz Whitehead  
 Jade Yee  
 Anthony Scuito  
 Dolly Roti  
 James Gemkow  
 Frank Karagianes  
 Levi Kirkland  
 Ted Sin

Bernie Wong  
 Anne Pataka  
 Gerard Phillips  
 Joey L.  
 Joel Rivers  
 Shane O'Connell  
 Nathaniel Hicks  
 Debbie Annoreno  
 Rosemary Moy  
 Sister Noel Devine  
 Ken Barber  
 Kay Siani  
 Jerry McCarthy  
 Joey Nardi  
 Mark Donato  
 Florence Yu  
 James Longo III  
 David Leung  
 Luke Williamson  
 Richard Shew  
 Brian Cook  
 Roberta Cheong  
 Angelo Iasillo  
 Frank M. Nardi  
 Felina Li  
 Shiu Wah Leung  
 Marie Panozzo

Anna Marie Pascente  
 Mary Komar  
 Jose Cardenal  
 Cookie Jarzyna  
 Benjamin N. Lucas  
 Lai I Fan  
 Xue Ying Mou  
 Suzanne Lynch  
 Gyna Gazzi  
 Joseph Rubin  
 Cecila Zastro  
 Soledad Magay  
 Dorothy Pascente  
 Mina Preysler Munoz  
 Mia Rose Faciana  
 James Rak  
 Lan Ying Yee  
 Ching Shiu Yau  
 Henry F. Wong  
 Matthew Mantia  
 Phyllis Centofanti  
 Susan Zibricky  
 Barbara Metzinger  
 Victor Roa  
 Joseph Caruso  
 Anthony Valentino  
 MAD & Rose Marie Donato



Tel: 312-674-1889

2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616

Fax: 312-674-1819

Email: keeleyfoods@yahoo.com



**SOBERALSKI  
IMMIGRATION-LAW**

(移民律師)  
1126 S. 70th St., Ste. 101  
West Allis, WI 53214

**Yun Hong Qi**

齐云虹  
Chinese consultant  
中文移民顾问

Appointment Card

Phone: 1 (646)3614843

414.533.5000

QQ: 873542668

Fax: 844.872.3208

Email:

infor@soberalskilaw.com

http://www.soberalskilaw.com

服务项目

- \* 婚姻绿卡申请
- \* 移民咨询分析
- \* 真实案例分享
- \* 移民方案定制



AllCare  
ORTHODONTIC CENTER  
权威认证牙齿矫正专科



DIPLOMATE  
AMERICAN BOARD  
OF ORTHODONTICS



American  
Association of  
Orthodontists

We Deliver SMILE to You

Board Certified Orthodontic Specialists  
Braces & Invisalign for All Ages

**312.804.8304**

842 W. 31st St, Chicago, IL 60608

www.AllCareOrthodonticCenter.com

**锐视 SHARP VISION**

锐视眼科眼镜中心  
SHARP VISION  
EYE CARE CENTER  
Dr. Wallace W. Chan,  
Optometrist  
陈永锐眼科医生  
2126A S. Archer Ave.  
Chicago  
Tel. (312) 225 3883  
Major Insurances Accepted

**Triple Crown**  
DIN SUM | CHINESE RESTAURANT

**DIM SUM all day!**  
2217 Wentworth Ave.  
Chicago, IL 60616  
Call for Reservations:  
312-842-0088  
Business Hours:  
Sun-Thurs: 9:00am-12:00am  
Fri-Sat: 9:00am-2:00am  
www.triplecrownchicago.com

**Chinatown Family Dental, LLC**  
唐人街家庭牙齒中心  
Sevila Yee D.M.D. 余佩櫻

**Healthy and Beautiful smiles for the whole family!**

238 W. Cermak, Suite 2A • Chicago, IL 60616  
**(312) 842-0888**  
www.ChinatownFamilyDental.com

**名軒 粵菜精品**  
MINGHIN CUISINE  
2168 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60616  
312.808.1999  
MINGHINCUISINE.COM



**JASLIN HOTEL**

**JASLIN HOTEL - 杰林酒店**  
261 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, IL 60616  
(312) 566-4777  
IN THE HEART OF CHICAGO'S CHINATOWN

 **R.M. CHIN & ASSOCIATES, INC.**

*R.M. Chin & Associates, Inc.  
proudly supports  
St. Therese Chinese Catholic Church*

500 West 18th Street, Suite 200  
Chicago, Illinois 60616  
www.rmchin.com

Phone 312-595-2000  
Fax 312-644-0999  
info@rmchin.com

**HMC 恆基**  
REALTY & MANAGEMENT CO. 地產及物業管理

www.HMCRTY.com  
312.788.8950 info@hmcrtty.com  
2301 S. Archer Ave, Ste3, Chicago, IL 60616

REALTY MANAGEMENT MORTGAGE INSURANCE  
地產 管理 貸款 保險

**Advance**  
DRYWALL & PAINTING

Armando Flores  
flores@advance-paint.com 3731 N. Clark St.  
Chicago, IL 60613  
708•543•5453  
www.advance-paint.com

**State Farm**  
Insurance  
Financial



甄明德 (Mark Yun)  
業務代理  
保險 · 理財  
(312) 225-8311  
223 W. Cermak Rd., 2/F, Chicago, IL 60616

**富麗華**  
**New Furama Restaurant**  
Chinese Cuisine/ Dim Sum Daily  
Banquet Facility Available  
2828 S Wentworth Ave,  
Chicago, IL 60616  
312-225-6888  
\* Ample Parking Available

# 藝城 招牌

設計 | 製造 | 安裝



www.ADG.co • 3500 S. Morgan St., Chicago, IL 60609

**ADG** SIGNS • PRINT 773.254.2828

## SAINT ANTHONY HOSPITAL

圣安东尼医院

妇产科, 儿科, 家庭医生, 手术, 急诊科

我们会为您提供最好的医疗服务

**773.484.1010**

2875 West 19th Street | SAHCHICAGO.ORG

## 珍味 HING KEE Restaurant

Hing Kee Phohung Restaurant

2140 S Archer Ave  
Chicago, IL 60616

**(312) 808-9538**

## Golden Bull Restaurant

dine in, carry out since 1992 and  
now we also deliver.

金 **312-808-1668**

牛 242 W. Cermak Rd.  
苑 Chicago, IL 60616

## Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA

Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆 會計師

[evaliufeng@yahoo.com](mailto:evaliufeng@yahoo.com) (847)517-4207



### JOY YEE NOODLE - CHINATOWN

2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328 - 0001  
Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available

### JOY YEE NOODLE - UIC

1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997 - 2128

### JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN

2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842 - 8928

### JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON

519-523 Davis Street, Evanston, IL (847) 733 - 1900

### JOY YEE NOODLE - NAPERVILLE - IROQUOIS CENTER

1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778 - 9688

### JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK

7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468 - 8520

### JOY YEE - TO GO

1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281 - 2318

### TSIM SHA TSUI HOT POT CAFÉ

1627 Chicago Ave., Evanston, IL (847) 859 - 2236



SS. BARBARA & THERESE  
YOUNG ADULTS (18-40)   
SUMMER CAMPING



AUG. 10-11. 2019 | COMPLIMENTARY ADMISSION  
ILLINOIS BEACH STATE PARK, ZION IL

REGISTER BY 8/2 VIA EMAIL:  
JOSEPHLOWE1@GMAIL.COM

SATURDAY MASS ON  
CAMP GROUND

[WWW.STTHERESECHINATOWN.ORG](http://WWW.STTHERESECHINATOWN.ORG)